

# Det, der bestaar.

For Guds Ord behaer vordelig, (Ej. 40, 8).

## Ordet.

Læs Joh. Ev. 1, 1-14.

At Evangeliet Johannes ved "Ordet" her i Indledning til sit Evangelium fortæller Guds Søn, der fremgaa med usselig Klarhed af Sætningen "Ordet blev Skjød" i Vers 14.

Men hvorfor kalder Johannes Guds Søn Ordet? Det Spørgsmaal kan vi maaske ikke besvare, men vi kan dog udtale nogle Tanker derom.

Blandt alle de Navne, hvormed Verdens Frelser i Skriften kaldes, synes Ordet os at være eet af de rigeste og mest betegnende.

Lad os først tænke paa det menneskelige Ord.

Hvor mærkeligt Ordet i og for sig er! Blandt de mangfoldige Guds Sætninger er det kun Mennesket, der kan bruge Ordet.

Men vi kan ogsaa bruge det. Et Menneske kan saa at sige lægge sig selv, lægge hele sin Sjæl i sit Ord.

Gennem Ordet aabenbarer vi, hvad der bor i os i Forhold til andre.

Gennem Ordet utrer sig de forskellige Sindstemninger. Og et Ord kan fætte hele Stridshæren i Bevegelse og — eller standse den.

Men Tavshed da? Ah, hvor kan den blive træffende, hvor kan vi komme til at længe efter, at et Menneske med et Ord skal aabne sig.

Hvor kan Tænkningen længe efter, at Mr. X skal tale et Ord, og hvor kan Foredræet glædes, naar deres Børn for første Gang utrer et Ord.

Men saa over for Gud? Hvad om han var tavst? Tænk den Tanke, om han, som har skabt og dannet os, helt tav, saa vi ikke hørte et Ord fra ham!

Det var ikke til at udholde, det var til at fortvivle oven.

Men vor fære Gud har ikke været tavst over for os, han har ikke tilløst sit Hjerte for os. Han har talt og lagt sig selv i sit Ord, saa vi gennem hans Ord kan lære ham at kende.

Hebræerbrevets Forfatter skriver: Efter at Gud forud havde talt mange Gange og paa mange Maader til Fædrene ved Profeterne, saa har han ved Slutningen af disse Dage talt til os ved sin Søn.

Ja, Gud talte mange Gange og paa mange Maader til Fædrene ved Profeterne, og han har talt til os ved sin Søn; men Johannes vil sige mere.

Han vil ikke blot sige, at Sønnen har talt til os, eller at vi har hans Ord, nej han siger, at han er Ordet.

Og hvad betyder det vel andet, end at han er det fuldige og klare Udtryk for, hvad der bor i Guds Hjerte, hvoreledes Gud er fundet i Forhold til Synderne?

Det stemmer med, hvad Hebræerbrevets Forfatter skriver om Sønnen — "han er hans Herlighedens Glans og hans Vædens udtrykte Billede."

Lad saa Mærke til, at Johannes skriver: "I Begyndelsen var Ordet, og Ordet var hos Gud, og Ordet var Gud" og videre: "Alle Ting ere blevne til ved det, og uden det blev end ikke een Ting til af det, som er."

Johannes' Tante gaar helt tilbage til Skabnings Begyndelse, og der ser han Ordet i Forbindelse med selve Tilblivelsen.

Her har vi Røstning bl. a. af det Spørgsmaal, hvoreledes Gud med Forbudiden om Menneskets Fald og dets Følger kunde stabe Mennesket; — Ordet, Udtrykket for Guds Frelserklarhed var til Stede, og ved det blev ogsaa Mennesket skabt.

Derfor bliver den første Fjættelse om Frelse, det om, at Kvindens Sød stulde knuse Slangens Hoved, egentlig ikke det oprindelige Ord, men en dejlig Rysstrale ud fra det Ord, som var i Begyndelsen, og ved hvilket alt blev skabt.

Gud se Lov for hvert et Ord, han har talt, baade det, hvorigennem hans Rikshæder imod Synd og alt andet, som vil forbedre hans Skabning, lyser, og det, hvorigennem hans Rikshæder imod Synderne, der vil fæstnes, kommer til Syne, men særlig for det Ord, der er det sidste Udtryk for Guds Frelserklarhed i Forhold til den faldne Slægt.

fulgt henveder sig til os ud fra dette Afstik af Guds Ord.

Det ene er: Skal dette Guds Ord blive fortaalt og modtaget? Har du, ud af Guds Sønns Mennefselighed, af hans fuldkomne Liv og Blanding, hans Videlse, Død og Opstandelse fortaalt, at Gud vil frelse dig?

Det andet er: Vil du saa ogsaa tale et Ord til Gud? Vil du ærligt aabne dit Hjerte for ham, bekende din Tilstand, din Synd og Rangsel efter Frelse?

Svaret er: Ja, saa bliver du frelst, og saa vil du siden baade elske Guds Ord til dig og bruge dit Ord til Gud baade i Befendelse og Bøn.

## Smuler fra Osten.

1. Hjemme fra. Det kostede adskillig Selvfornægtelse at rejse hjemmefra netop paa dette Tidspunkt, da min Rejse i de østlige Menigheder og Missionsvirksomheder blev planlagt; Thi det betød, at jeg maatte opgive at være med ved to Missionsmøder, der var berammet i mit gode Raadbolag, og Jowa Kredsmøde, der stulde afholdes i Elk Horn Menighed. Det var Møder, jeg af flere Grunde meget gerne vilde have overværet; men hermed var intet at gøre — Løftet om en Fjerde blev givet paa Mødet i Nord-Dakota, og over for alle vore Løfter gælder det udrødelig Trofast. Dette gælder alle Kristne i Almindelighed og os Prædiker i særdeleshed. Vor Konges Ord lyder til os: "Ved at Herren dine Løfter!"

Indetallet af Familien og Egenheder Menighed afrejste jeg fra Hjemmet den 28. August via Chicago, Ill. Den 29. August om Morgenen ved Ottetiden mødte jeg efter tidligere Aftale Pastor L. Pedersen paa Chicago & North Western Station. Det lykkedes mig ved Pastor Pedersens Hjælp at faa Billet til halv Pris fra Chicago til Brooklyu, N. Y. og tilbage igen til Chicago. Dette var en Vespærelse i Favn af Missionsforeningen af ca \$18.00.

Tak, Pastor Pedersen, for Vejledning i Millionbyen og Anbefalingen.

Uden Afbrudelse bar det nu af Sted i flyvende fart gennem Staterne Illinois, Indiana, Pennsylvania og New York til Brooklyu, 999 Mil.

2. Ubehagelig Rejse. Gæstfærdig. Efter Aftale med Pastor Nyrop stulde vi mødes paa Stationen; men i hele den baglønste Forvirring af Rennefær blev vi begge først paa Rildspor, og hver maatte redde sig selv, — for Pastor Nyrop gif det naturligvis mig "Fod i Høje"; men det kostede mig Penge og Møje og 4 ekstra Timer, før jeg kunde naa frem til Missionshotellet. Men jeg naaede dog frem til Aftenmødet — med Glæde og Tak til Gud.

3. Kredsmødet. Dette Møde var allerede begyndt om Formiddagen den 30. August, da jeg ankom om Aftenen.

Det Emne, der om Eftermiddagen var bleven indledet, optoges nu til Drøftelse. Samtalen drejede sig — med varme og Indersigtighed og Klarhed — om den store Sødebag: Er du enkelte Menneskevis paa i dit eget Sind, at du er kommen ind i Guds Rige? — ind ad den rette Port og ikke en falsk selvvalgt Port. Det gjaldt om at søge paa den rette Maade og kæmpe Kampen ud til Sejrens Victori. Det var en frugtbar og vellykket Drøftelse.

Om Aftenen var der Hjemmeselskabsmøde med Altergang. Underholdende talte over Emnet: "Det store, stabe og uafsluttede Afskæft for Herren".

Om Eftermiddagen var der atter Drøftelse af et Emne, som Ungdomsforbundet havde valgt. Det var Kap. 3, 20: Se, jeg staar for Døren og banker —

Det var en Eftermiddag med overordentlig Vælgensel. Kristus gred ved Helligaanden mange Hjerte, og flere Hjerte gred Kristus ved Kroen paa Syndernes Forladelse. Om Søndag Aften afsluttedes Kredsmødet med flere varm-hjerte Vidnesbyrd, og mange kunde vittfuldt udbrude med Peter

oppe paa Tabor: "Herre! det er godt at være her."

4. Ungdomsmødet. Om Mandagen havde Ungdomsforbundet i Atlantic Kred det særlige Møde. Til Herrens Pris og Ere naa jeg befende, at Ungdomsforbundet i Atlantic Kred, der kun tæller ca. 150 Medlemmer — overraskede mig meget og det i flere Retninger. Der er en god Kraft i dette Forbund, samt Mand og Tone.

Dette forekom baade ved den sømmelige Orden i Forbundet — de mange varm-hjerte Vidnesbyrd, der ved Mødet afsløgedes af de unge, og den store Deltagelse, samt Aarligbed til den forenede danske Kirkes Dngaver.

Forbundet opholder sin egen japanske Student, nemlig: Miura, ved vor Skole i Kumamoto — under en god Færto til "de unges Missionær" Pastor A. B. Nielsen's Ophold og til Kirkebygningen i Japan. Ved Mødet gav det en god Gave til Kirken i Oslo, samt tog den Beslutning ved Mødet at ville vende en Ottendedel til Gælden paa en Kirkebygning i Kurume i det Naab, at de unge i de syv andre Kredse ogsaa vilde tage hver sin Ottendedel, \$150.

Men snart denne Sum, den vilde de vide extra, ikke afnæppe paa andre Omraader.

Heller ikke maas forglemmes, at de unge ydede et særligt Velsk til Kredsinstitutionen.

D. hvor er det dejligt at se Herrens unge Mandfolk i hellig Frelsel og Admødighed gaa fremad i Kristi Rødsfor og i Kamp og Arbejde for Herrens store og herlige Sag: "Sjælens Frelse".

Efter haaledes at have set med egne Øjne paa Ungdomsforbundet i Atlantic Kred — baade dets Regler at gaa efter og dets praktiske Arbejde — kan jeg kun anbefale en lignende Ordning rundt omkring i vore Kredse; thi det er tilfærdt Vælgensel deri baade for de unge selv og for Menighedsarbejdet samt for vore fælles Samfundsdngaver.

Ungdomsforbundet i Atlantic Kred er nemlig nøje sammenføjet med de stedlige Menigheder og den forenede danske Kirkes Dngaver. Forbundet gaar ikke paa egen Haand, men gaar kun efter Vink fra Samfundet. Og saa maas det være iblandt os. Alt Foreningsarbejde, der gaar uden for denne Regel iblandt os, virker kun til Fortværelse og Svækkelse i Stedet for til Harmoni og Vælgensel.

Lad os lægge hverandre dette vel paa Hjerte.

5. Østens Arbejdsmaerk. Der er en vid og aaben Dør for den forenede danske Kirke i Østen. To nye Arbejdere fik vi nemlig nu i afsvigte Kar. Der er Rum for et Par mere straks. Guds Folk! bed Østens Herre, at han driver flere Arbejdere ud i den store Øst.

Søndelig, det hafter med Kongens Værende baade herjemme og ude i Hedningsverdenen!

6. Worcester, Mass. Den fjerde Sept. afrejste vi om Morgenen tidlig og lille Følge til Worcester, Pastor Nabergs Stad. Vi ankom dertil hen paa Eftermiddagen. I denne Forbindelse funde man gerne sige: Det er ikke alene godt at bo sammen, men ogsaa godt, at Brødre kan lære sammen paa Jernbane en Tid. Vi faar da Vejledning til at velske mange gode Ord og Tanker, der giver mere lys og ansporer til større Daad i vort Arbejde for Guds Rige. Det var en velskende Tur fra Brooklyu op til Worcester.

Efter at have nydt Hjemmets Sygge en lille Stund om Eftermiddagen og velsket Tanker om "gamle og nye" begav vi os saa til et Aftenmøde. Om Søndag aften i Aftenen den eneste Tid, det nyder at holde Møde i en Sorby. Menigheden i Worcester har en hyggelig Kirkefæl — venter med det største at faa en Kirke — Et Aftenmøde blev samme Aften indviet. Billedet var Jesu Sjelkamp i Gethsemane. Jesu Kamp og Sejrer — med Lærdomme til Tilførelse — var Ordene, der i denne Forbindelse blev lagt os paa Hjerte.

Pastor L. S. Hjer talte først et indledende Ord: "Hjertets Gøder" — Menigheds Gøder og Samfundets Gøder" var Gødetanken ved denne Fællighed. Vi havde en salig Fornemmelse af, at det er godt at nyde Herrens Gøder i de levendes Raad. Tak til Bemærkerne i Worcester for Samværet. Haaber snart at mødes igen til Kirkeindvielse.

7. Boston, Mass. Den 5. Sept. gif Messen videre til Boston, Mass. Jeg deltog kun, at jeg

ikke havde mere Tid end en Eftermiddag og Aften i denne gamle mindebetærende By. Bøstion har mange Seværdigheder, blandt andet det berømte Universitet — Harvard; men Seværdigheder maatte jeg lade være ved dette Vælg.

Pastor Naberg rejste med til Boston. En lille hyggelig Stund tilbragte vi om Eftermiddagen i Pastor Hjer's Hjem. Pastor L. S. Hjer blev valgt til Kredsforsmand ved Kredsmødet i Brooklyu. Vi gred da Anledningen til at drøfte Kredens Anliggender, baade hvad der kunde tjene de ældre saa vel som de nye Birkfæligheder. Ogsaa her i Boston funde vi kun have Aftenmøde.

Menigheden i Boston har faaet sig en meget hyggelig Kirke. Menne at se sig om i denne Kirke stemte til Andagt og Hærfærdigt og hellig Tilbedelse til Herren.

Guds saliggørende Naade i Kristi og "Missionsfærd" var de to ledende Tanker, som undertegnede talte om ved denne Fællighed.

En fremmed mærker straks, at der her i denne Menighed er en Kred af Bønder, der glæder sig i "de helliges Fællesskab" og er med i Arbejdet for vort Folks og Hedningernes Frelse. Hjertelig Tak for de gode Vælgensel, jeg tilbragte og Minder jeg tog med mig fra Boston.

(Fortættes).

## Fra Luthers Ungdom.

For 400 Aar siden.

I "Sædeformet" gives en Efterdring af, hvoreledes det saa ud for og omkring Luther den 10. November 1512.

Snart efter Hjemkomsten fra Rom i 1510 er Luther blevet stillet til Wittenberg, der fra nu af blev hans Hjem.

Siden 1485 var de fæsteste Lande de til Albertiniske og de er næstfæstede. Det gamle Landsuniversitet i Keipzig var kommet til at høre til den albertiniske Linie. Den ærnestiniske Linie, som Kurfyrstendømmet fulgte, havde intet Universitet. Men Kurfyrst Frederik vilde nok have et saadant. Johann Staupitz og Medicineren Martin Vollich var hans Hovedraadgivere i Sagen. Resultatet blev, at Universitetet oprettedes i Kurfyrstendømmets Bittenberg 1509. Begge de to Maad blev Professorer.

Det "donedebud" maas man endelig ikke fortaalt noget imponerende. Kurfyrsten havde et Bort her, som han just havde ladet ombygge 1499, og som han brugte som Hovedsæde af den nye Linje.

Uden selv var baade lille og torvelig. Endnu 1513 var der kun 350 Sule, maas, lave, grumme. Engen er slud, fedelig og maager.

Ville Land, lille Land! du er bare Sand!

Ladde Mundheldet. Af de hvide Sanddækker ved Elben havde Hven navn. Tre Mil uden om Wittenberg fører man gennem bare Søde, siger Luther. Landet havde tidligere været skovet, men Befolkningen var nu gennemgaaende bleven tilfældige. Den stod langt tilbage, Wittenbergene stod paa Grænsen af Civilisationen, sagde han engang. Endnu lidt længere ud, saa havde man været midt i Barbariet. Engang hørte han Martin Vollich sige om det af sig over, at man sød her som i en Kafferule. Først ved Luther fik det lille Wittenberg Bødensby.

Kurfyrst Frederik var en forsigtig Mand med Penge. Der var derfor heller ikke anvendt store Summer paa Universitetet. Man hjalp sig ad Genveje. Ved Slottet i Bøden havde Frederik ombogget Slotskirken til et anseligt Højskole for Slægten og til et værdigt Gemmesed for de 5005 Relikvier (Gølgeløveninger), han efterhaanden havde samlet sig. De udfællendes aarlig Mandagen efter 2. Søndag efter Paaske. Da holdtes der Messer og dalsartedes. Hele 1443 Mars Afsad var der knyttet til Kirkes Helligdomme, og der holdtes aarlig i Kirken hemimod 10,000 Messer. Meget passende var denne saa rigt udstyrede Kirke indviet til alle Helgen. Men til et saa stort Kirkeapparat hørte ogsaa en stor Gøllighed. Der var derfor, lige som ved Domkirkerne, indrettet et Kapittel eller et "Sift", som Dødsene siger, et Kollegium af Mønstre, kaldet Alhelgenssiftet. Mønstrene fik man paa gammeldoms Maade: Man gjorde alle Omegnens Præstefæll til Knekker til Alhelgenssiftet. Præsterne stulde ind og blev Dømherrer i "Ett-

ter" og lod Landsbykirkerne betjene, som de kunde bedst.

Nu gif Kurfyrsten et Skridt videre og lade disse Dømherrer tilfællige at være Professorer ved det nye Universitet. Paa den Maade fik han helt igennem tre Embeder besørgt for een Lønning. Det var ægte middelalderligt.

Endvidere stulde Staupitz hvalde til med sine lærde Augustinermunk. Saadanne Professorer fik man helt gratis. Kurfyrsten hvalde til, at der blev bygget en Klosterbygning, hvori Ordenen saa tilfællige stulde have et "Studium", en Uddannelsesanstalt for de subberende Munk. Dette "Studium's" Lærere stulde ogsaa forelæse for de almindelige Studenter. Klosterkirken var endnu et rent foreløbigt Skur af Træ og Ler med en Prædikestol af uheldige Prædiker, saadan som Malere plejer at male Stalden i Vælløhem.

Lige straks vakte Luther vil ikke Lydighed, men man lagde nok Mærke til, at der var noget mærkeligt ved ham. Pollich var maaske den mest flærkende. "Denne Broder har dybe Øjne; han maas have vidunderlige Fantasier," sagde han, og ofte udtalte han, at denne Munk vilde komme til at omsjære den hidtil brugte Læremaaade ved Universitetene.

Staupitz fik mere og mere vankællig til at faa Tid til sin Professorfærdning, og han udsaa Luther til sin Efterfølger. Saa stulde Luther først være Doktor i Theologien. Der stod en Prædiker i Klosterhaven. Luther har siden siden det under det og fortalt, det var her, han sad med Staupitz, da denne lagde ham sin Beslutning. Luther havde været fortvilet og loat, at hans Kræfter slog ikke til.

Dr. Staupitz, I tager Livet af mig."

Men Staupitz haarede: "I Guds Naam! Vor Herre har store Fortællinger; han trænger ogsaa til Høje Folk deroppe. Naar I nu hør, saa kan I der være hans Raadgiver!"

Der var intet at stille op! Luther blev Doktor i Oktober 1512, og Kurfyrsten betalte Omkostningerne. Han havde hørt en Prædiken af Munkens og var kommet til at interessere sig for ham.

Luther satte siden megen Pris paa sin Doktoritel, som han gerne udtrente faaledes, at han var Doktor i den hellige Skrift. Den var ham som et udbortes Legn paa, at han havde det til at optræde som Lærer i disse store Spørgsmaal.

Luther fik altsaa Staupitz's "Lektorat i Bibelen" og gav sig da i Lag med at udlægge bibelske Væger for Studenterne. Han begyndte med Salmerne, som han alle Dage levede haerft i. Derfra gik han til Homerbrevet, Galaterbrevet, Titusbrevet og Hebræerbrevet, hvorpaa han 1519 atter tog fat paa Salmerne. Han bar sig faaledes ad, at han lod Salmerne og de andre Væger træffe med meget stor Plads mellem Linjerne, saa at der var Plads for Studenterne til at indføre deres Bemærkninger. Luthers egne Eksemplarer er endnu bevarede. Men desuden fik han Ordenens Ordre til at udarbejde sine Forelæsninger til Trykning. Trøst blev de aldrig, men Gaandstrifterne er bevarede, saa vi kan følge Luthers Udvikling i disse Aar som Skriftens Udlægger.

Luther gjorde et stort Arbejde med at forberede sig til disse Bibeludlægninger. Vi har endnu enkelte af de Væger, han brugte, fulde af Raadbemærkninger fra hans Gaand. Han kostede sig nu tilfællige over Bibelens Grundprog, som han vist tidligere havde kendt overordentlig lidt til. Kendskabet til Græsk gav ham ofte Møgen til en bedre Fortællelse.

Han læser ogsaa meget andet. Blandt andet studerer han stadig Augustin med Udbytte. Men omkring 1516 træffer han Skriften, som øst dybt Indtryk paa ham og faar ham til at blive fast, hvor han før var flærende.

Det er nogle Prædiker af Johann Kauler. Bøgen, han brugte, opbevares endnu i Viedtau. Det ser ud, som om Bønnen Joh. Lange først er kommet i Lag med Kauler og har først Luther til ham. Straks efter ser vi ligeledes Staupitz stærkt optaget af Kauler, ogsaa af det hos Kauler, som Luther uden videre sprang over. Kauler var en Dominikaner munk fra Stralsburg, født o. 1300, død 1361; han havde været en af Ribbaldereens store Prædikanter. Han hørte til Mystikerne og Gudbønnen. Ved Mystik fortaalt man en ejendomme-lig Lære, der gaar ud paa, at man

# \$1.00

er alt hvad De behøver at sende med Deres Bestilling, naar De af os lader Deres Herre eller Dame-Dragter, Overtrækker, Vælsdræfter og andet Vælsdræft, Ure, andre Guld- og Juveler-Artikler saa vel som en Mangfoldighed af andre Væger, som findes noterede i vor store "Vargain" Katalog. Enhver skandinavisk Familie i Amerika modtog for en kort Tid siden "Sandheden om Enerbussen" med et Udvalgt af enefænde Gødt-fæll i Væger af alle mulige Slægt. Herved bekendtgøres, at alle de Special Tilbud, "Vargain's" og Tilbud paa frie Prædiker, som gjordes i "Sandheden om Enerbussen", fremdeles staar aabne for alle og enhver og vil i Lighed med det forarrede Tilbud, som vi gør her nedenfor, fremdeles være gældende til den Behold derfor "Sandheden om Enerbussen" og raadspørg den samme og tillige vor store Vargain Katalog, naar som hefti De behøver nogle Væger. Stulde De have forlagt de samme eller maaske ikke modtaget dem, saa indsend Deres Naam og Adresse til Lundin & Co., 117-119 North Elizabeth Street, Chicago, Illinois, eller endnu bedre, antag Tilbudet, som vi gør her nedenfor, og De skal paa samme Tid saa modtage alle vore Kataloger og Tilbud frit.

## Under de næstkomende 30 Dage bortgives 150,000 af disse værdifulde og prægtige Silke Flyds Huer absolut



Vi maatte hellere dette vigtige Antal for at faa Deres fære billigst, at vi trækte samme Bortgiver til hver og en, som lader disse Huer. Dette er en værdifuld Gave af sin, tul, mig Silke Flyds Huer. Hver Huer er fortaalt af Silbønnen, hvilket fortaalt i en velfærdig, lækker Tilstand, som lader sig bære. Hver Huer er fortaalt af Silbønnen, hvilket fortaalt i en velfærdig, lækker Tilstand, som lader sig bære. Hver Huer er fortaalt af Silbønnen, hvilket fortaalt i en velfærdig, lækker Tilstand, som lader sig bære.

Husmoder! Dette blir en prægtig Præsent for Deres Mand eller Søn. Vi har alle Størrelser, saa hvis De ønsker at give Deres unge Søn eller nogen anden Gut en saadan Huer som Præsent, saa har vi den rette Størrelse. Aarjagen hvor vi vil bortgive disse prægtige Huer er simpelthen den, at vi ønsker at enhver skandinavisk Familie skal bære vort øgte Waaldriffe i Hjemmet. Det ligger godt som Bortdriffe. Til enhver Væger, som antager dette Tilbud, vil vi desuden sende for sig selv en stor Gave, nemlig en Bortdriffe af alle Slægt. Vi afbøder fri "Vargain" Katalog, der med et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

Send et Brev til os, og vi vil sende Dem et Tilbud af alle vore Huer, som lader sig bære, og en Familie som faar Huer af Dollars, hvis De alid raadspørg vor Katalog, naar noget behøves.

## Altkier til Salgs.

The Standard Coal and Development Company, Ltd. of Standard, Alberta, Canada, vil sælge de første Aktier til 25 Cts. par value \$1.00 for en kort Tid kun, og kun 50,000 vil blive solgt til den Pris. Dette er et Dansk Foretagende og der vil blive sat Pris paa, om mulig at faa nok dansk Kapital. For nærmere Oplysning skriv til

The Standard Coal & Development Co., Ltd., Standard, Alberta, Canada.

The Standard Coal & Development Co., Ltd., Standard, Alberta, Canada.

The Standard Coal & Development Co., Ltd., Standard, Alberta, Canada.